

Četrtek, 10. april 2008

Evropska migracijska mreža *

P6_TA(2008)0110

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 10. aprila 2008 o predlogu Odločbe Sveta o ustanovitvi Evropske migracijske mreže (KOM(2007)0466 — C6-0303/2007 — 2007/0167(CNS))

(2009/C 247 E/13)

(Postopek posvetovanja)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Svetu (KOM(2007)0466),
 - ob upoštevanju člena 66 Pogodbe ES, v skladu s katerim se je Svet posvetoval s Parlamentom (C6-0303/2007),
 - ob upoštevanju mnenja Odbora za pravne zadeve o predlagani pravni podlagi,
 - ob upoštevanju členov 51 in 35 svojega Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve (A6-0066/2008),
1. odobri predlog Komisije, kakor je bil spremenjen;
 2. poziva Komisijo, naj ustrezno spremeni svoj predlog na podlagi člena 250(2) Pogodbe ES;
 3. poziva Svet, naj obvesti Parlament, če namerava odstopati od besedila, ki ga je odobril Parlament;
 4. poziva Svet, naj se ponovno posvetuje s Parlamentom, če namerava bistveno spremeniti predlog Komisije;
 5. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji.

BESEDILO, KI GA
PREDLAGA KOMISIJA

SPREMEMBE
PARLAMENTA

Sprememba 1

Naslov

Predlog

SKLEPA SVETA

o ustanovitvi Evropske migracijske mreže

Predlog

SKLEPA SVETA

o ustanovitvi Evropske mreže **za migracije in azil**

Sprememba 2

Uvodna izjava 6

(6) **EMM** bi se morala izogniti podvajanju dela z obstoječimi instrumenti ali strukturami Skupnosti, katerih namen je zbiranje ter izmenjava informacij na področjih migracij in azila, ter bi morala v primerjavi z njimi zagotoviti dodano vrednost, zlasti preko obširnega seznama svojih nalog, močnega poudarka na analizi, povezav z akademsko skupnostjo in javne dostopnosti svojih izsledkov.

(6) **EMMA** bi se morala izogniti podvajanju dela z obstoječimi instrumenti ali strukturami Skupnosti, katerih namen je zbiranje ter izmenjava informacij na področjih migracij in azila, ter bi morala v primerjavi z njimi zagotoviti dodano vrednost, zlasti preko **svoje nevtralnosti**, obširnega seznama svojih nalog, močnega poudarka na analizi, povezav z akademsko skupnostjo, **nevladnimi organizacijami, mednarodnimi organizacijami ter centralnimi upravami**, in javne dostopnosti svojih izsledkov.

(sprememba v zvezi s kratico „EMMA“ velja za celotno besedilo, z izjemo uvodnih izjav 1 do 5)

Četrtek, 10. april 2008

BESEDILO, KI GA
PREDLAGA KOMISIJASPREMEMBE
PARLAMENTA

Sprememba 3

Uvodna izjava 6a (novo)

(6a) Med drugimi obstoječimi instrumenti in strukturami predstavlja Uredba (ES) št. 862/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z 11. julija 2007 o statističnih podatkih Skupnosti o selitvah in mednarodni zaščiti ⁽¹⁾ pomemben referenčni okvir za delovanje EMMA. Treba bi bilo tudi posvetiti pozornost dragocenemu delu, ki ga je opravil CIREFI ⁽²⁾, in Odločbi Sveta 2005/267/ES z dne 16. marca 2005 o vzpostavitvi varnega spletno podprtega informacijskega in usklajevalnega omrežja, namenjenega službam držav članic za migracije ⁽³⁾ (ICONet).

⁽¹⁾ UL L 199, 31.7.2007, str. 23.

⁽²⁾ Center za informacije, razprave in izmenjave podatkov o prečkanju meja in imigraciji (CIREFI), kakor je bil ustanovljen v skladu s sklepi Sveta z dne 30. novembra 1994 (UL C 274, 19.9.1996, str. 50).

⁽³⁾ UL L 83, 1.4.2005, str. 48.

Sprememba 4

Uvodna izjava 8

(8) Za zagotovitev dejstva, da imajo nacionalne kontaktne točke na razpolago dovolj potrebnega strokovnega znanja za spopadanje z večplastnimi vprašanji migracij in azila, morajo biti sestavljene iz vsaj treh strokovnjakov, ki vsak posebej ali skupaj obvladujejo področja oblikovanja politik, prava, raziskovanja in statistike. Ti strokovnjaki so lahko iz uprav držav članic **ali katere koli druge organizacije.**

(8) Za zagotovitev dejstva, da imajo nacionalne kontaktne točke na razpolago dovolj potrebnega strokovnega znanja za spopadanje z večplastnimi vprašanji migracij in azila, morajo biti sestavljene iz vsaj treh strokovnjakov **iz različnih delovnih okolij (državna uprava, nevladne organizacije in univerze) in** ki vsak posebej ali skupaj obvladujejo področja oblikovanja politik, prava, raziskovanja in statistike. Ti strokovnjaki so lahko iz uprav držav članic, **nevladnih organizacij ali univerz oziroma raziskovalnih središč. Vsaka nacionalna kontaktna točka bi tudi morala imeti ustrezno strokovno znanje na področju informacijske tehnologije, vzpostavitve shem sodelovanja in povezovanja z drugimi nacionalnimi organizacijami in subjekti ter sodelovanja v večjezičnem okolju na evropski ravni.**

Sprememba 5

Uvodna izjava 9

(9) Vsaka nacionalna kontaktna točka mora ustanoviti nacionalno migracijsko mrežo, sestavljeno iz organizacij in posameznikov, dejavnih na področju migracij in azila, **ter vključno z na primer univerzami, raziskovalnimi organizacijami in raziskovalci, vladnimi ter nevladnimi organizacijami in mednarodnimi organizacijami,** da bi omogočila sodelovanje vseh ustreznih zainteresiranih strani.

(9) Vsaka nacionalna kontaktna točka bi morala ustanoviti nacionalno migracijsko mrežo, sestavljeno iz organizacij in posameznikov, dejavnih na področju migracij in azila. **Za zagotavljanje zanesljivosti in primerljivosti informacij o migraciji in azilu, ki jih ponuja mreža, bi morali v nacionalnih kontaktnih točkah sodelovati na primer predstavniki univerz, raziskovalne organizacije in raziskovalci, vladne ter nevladne organizacije in mednarodne organizacije,** da bi omogočila sodelovanje vseh ustreznih zainteresiranih strani.

Četrtek, 10. april 2008

BESEDILO, KI GA
PREDLAGA KOMISIJASPREMEMBE
PARLAMENTA

Sprememba 6

Uvodna izjava 12

(12) Kadar je to nujno za doseg njihovih ciljev, mora biti EMM sposobna vzpostaviti odnose sodelovanja z drugimi subjekti, ki delujejo na področjih migracij in azila. Pri vzpostavljanju takšnih odnosov je treba posebno pozornost posvetiti zagotavljanju zadostne stopnje sodelovanja s subjekti na Danskem, Norveškem, Islandiji, v Švici, državah kandidatkah, državah, ki jih zajema evropska sosedstva politika, ter v Rusiji.

(12) Kadar je to nujno za doseg njihovih ciljev, mora biti **EMMA** sposobna vzpostaviti odnose sodelovanja z drugimi subjekti, ki delujejo na področjih migracij in azila. Pri vzpostavljanju takšnih odnosov je treba posebno pozornost posvetiti zagotavljanju zadostne stopnje sodelovanja s subjekti na Danskem, Norveškem, Islandiji, v Švici, državah kandidatkah, državah, ki jih zajema evropska sosedstva politika, ter v Rusiji, **pa tudi z mednarodnimi organizacijami, vključno z nevladnimi organizacijami, univerzami in raziskovalnimi središči ter z državami izvora in tranzita prosilcev za azil in migrantov.**

Sprememba 7

Uvodna izjava 14

(14) V okviru sistema izmenjave informacij EMM je treba upoštevati Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter Uredbo (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov.

(14) V okviru sistema izmenjave informacij **EMMA** bi bilo treba upoštevati **Uredbo (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije** ⁽¹⁾, Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter Uredbo (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov.

⁽¹⁾ UL L 145, 31.5.2001, str. 43.

Sprememba 8

Uvodna izjava 14a (novo)

(14a) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola o stališču Združenega kraljestva in Irske, ki je priložen k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti, in brez poseganja v 4. člen omenjenega Protokola, Združeno kraljestvo ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato za Združeno kraljestvo ni zavezujoč niti se v njem ne uporablja.

Sprememba 9

Uvodna izjava 14b (novo)

(14b) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola o stališču Združenega kraljestva in Irske, ki je priložen k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti, in brez poseganja v 4. člen omenjenega Protokola, Irska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato za Irsko ni zavezujoč niti se v njej ne uporablja.

Četrtek, 10. april 2008

BESEDILO, KI GA
PREDLAGA KOMISIJASPREMEMBE
PARLAMENTASprememba 10
Člen 1, odstavek 2

Cilj EMM je zadovoljiti potrebe institucij Skupnosti, organov in institucij držav članic ter javnosti po informacijah o **migracijah in azilu** z zagotavljanjem posodobljenih, objektivnih, zanesljivih in primerljivih informacij o migracijah in azilu za podporo oblikovanja politik in sprejemanja odločitev na teh področjih v Evropski uniji.

Cilj **EMMA** je zadovoljiti potrebe institucij Skupnosti, organov in institucij držav članic ter javnosti, **pa tudi tretjih držav in mednarodnih organizacij**, po informacijah o **vseh vidikih migracije in azila** z zagotavljanjem posodobljenih, objektivnih, zanesljivih in primerljivih informacij o migracijah in azilu **ter vključevanju, vključno s podrobnimi in primerljivimi statistiki, ki poudarjajo vpliv zakonodaje EU**, za podporo oblikovanja politik in sprejemanja odločitev na teh področjih v Evropski uniji.

Sprememba 11
Člen 2, točka (a)

(a) zbira in izmenjuje posodobljene podatke in informacije iz različnih virov, vključno z akademskimi;

(a) zbira in izmenjuje posodobljene **in zanesljive** podatke in informacije iz različnih virov, vključno z akademskimi **ter od nevladnih organizacij**;

Sprememba 12
Člen 2, točka (b)

(b) opravlja analize podatkov in informacij iz točke (a) ter jih zagotavlja v lahko dostopni obliki;

(b) opravlja analize podatkov in informacij iz točke (a) ter jih zagotavlja v lahko dostopni, **razumljivi in primerljivi** obliki;

Sprememba 13
Člen 2, točka (c)

(c) razvija metode za izboljšanje primerljivosti, objektivnosti in zanesljivosti podatkov na ravni Skupnosti z določanjem kazalnikov ter meril, ki bodo izboljšala usklajenost informacij in pomagala pri razvoju dejavnosti Skupnosti, povezanih s statistiko migracij;

(c) razvija metode za izboljšanje primerljivosti, objektivnosti in zanesljivosti podatkov na ravni Skupnosti z določanjem kazalnikov ter meril, ki bodo izboljšala usklajenost informacij in pomagala pri razvoju dejavnosti Skupnosti, povezanih s statistiko migracij **in z azilom (na primer podatki in statistike, ki se nanašajo na število zakonitih in nezakonitih priseljencev, vračanj, odobrenih in zavrženih prošenj za azil ter držav izvora), da se v sodelovanju z drugimi pristojnimi evropskimi organi doseže uskladitev teh kazalnikov in meril na evropski ravni**;

Sprememba 14
Člen 2, točka (d)

(d) objavlja redna poročila o položaju na področjih migracij in azila v Skupnosti ter njenih državah članicah;

(d) **pripravlja in** objavlja redna poročila o položaju na področjih migracij in azila v Skupnosti ter njenih državah članicah;

Četrtek, 10. april 2008

BESEDILO, KI GA
PREDLAGA KOMISIJASPREMEMBE
PARLAMENTA

Sprememba 15

Člen 2, točka (da) (novo)

(da) zbira in objavlja zakonodajo Unije in zakonodajo držav članic s področja migracij in azila, pa tudi vsako drugo pomembno informacijo v zvezi s tem (kvote, ureditev statusa, pogoji za vložitev prošnje za status begunca, prakse in zadevna sodna praksa itd.). Izmenjava informacij, ki zadevajo različne potrebe trga dela v državah članicah, lahko pomeni napredek pri upravljanju ekonomskih migrantov v okviru celovitega pristopa na ravni EU;

Sprememba 16

Člen 2, točka (db) (novo)

(db) na zahtevo Komisije, Evropskega parlamenta ali Sveta pripravi analize, ocene, priporočila in ugotovitve o izvrševanju direktiv ES o migracijah in azilu v državah članicah ter o skladnosti nacionalnih predpisov z evropskimi in mednarodnimi predpisi, da jim tako pomaga in nudi podporo pri izvrševanju njihovih nalog;

Sprememba 17

Člen 2, točka (f)

(f) povečuje ozaveščenost o EMM z zagotavljanjem dostopa do informacij, ki jih zbira, in z razširjanjem izsledkov EMM;

(f) povečuje ozaveščenost o **EMMA** z zagotavljanjem dostopa do informacij, ki jih zbira, in z razširjanjem izsledkov EMM **v največji možni meri**;

Sprememba 18

Člen 2, točka (g)

(g) usklajuje podatke in sodeluje z drugimi ustreznimi evropskimi in mednarodnimi organi.

(g) usklajuje podatke in sodeluje z drugimi ustreznimi **nacionalnimi**, evropskimi in mednarodnimi **vladnimi in nevladnimi** organi.

Sprememba 19

Člen 2, odstavek 1a (novo)

EMMA zagotavlja, da so njene dejavnosti združljive in skladne z ustreznimi instrumenti Skupnosti na področju migracije in azila.

Sprememba 20

Člen 4, odstavek 2, točka (a)

(a) **sodeluje pri** pripravi letnega programa dejavnosti EMM na podlagi osnutka predsednika;

(a) **prispeva k** pripravi **in odobritvi** letnega programa dejavnosti **EMMA** na podlagi osnutka predsednika, **vključno z okvirnim najmanjšim in največjim možnim zneskom proračuna za vsako nacionalno kontaktno točko, kar zagotavlja, da so pokriti glavni stroški, ki izvirajo iz pravnega delovanja EMM, v skladu s členom 5;**

Četrtek, 10. april 2008

BESEDILO, KI GA
PREDLAGA KOMISIJASPREMEMBE
PARLAMENTA

Sprememba 21

Člen 4, odstavek 2, točka (d)

(d) opredeli najprimernejše strateške odnose sodelovanja z drugimi subjekti, pristojnimi na področju migracij in azila, ter po potrebi odobri upravno ureditev za takšno sodelovanje, kot je navedeno v členu 10;

(d) opredeli najprimernejše strateške odnose sodelovanja z drugimi **nacionalnimi, evropskimi in mednarodnimi vladnimi in nevladnimi** subjekti, pristojnimi na področju migracij in azila, ter po potrebi odobri upravno ureditev za takšno sodelovanje, kot je navedeno v členu 10;

Sprememba 22

Člen 5, odstavek 1

1. Vsaka država članica določi subjekt, ki deluje kot nacionalna kontaktna točka.

1. Vsaka država članica določi **nevtralen** subjekt, ki deluje kot nacionalna kontaktna točka.

Države članice po potrebi upoštevajo potrebo po usklajevanju med svojim predstavnikom v Usmerjevalnem odboru in svojo nacionalno kontaktno točko, da se olajša delo mreže EMMA in se zagotovi doseganje njenih ciljev.

Nacionalna kontaktna točka je sestavljena iz vsaj treh strokovnjakov. Eden od njih, ki deluje kot nacionalni koordinator, je uradnik ali zaposlen pri tem določenem subjektu. **Ostali strokovnjaki lahko pripadajo temu subjektu ali drugim nacionalnim in mednarodnim organizacijam s sedežem v državi članici, bodisi javnim bodisi zasebnim.**

Nacionalna kontaktna točka je sestavljena iz vsaj treh strokovnjakov **iz različnih delovnih okolij (državna uprava, nevladne organizacije in univerze)**. Eden od njih, ki deluje kot nacionalni koordinator, je uradnik ali zaposlen pri tem določenem subjektu.

Za vse pristojnosti nacionalnih kontaktnih točk veljajo načela nepristranskosti in objektivnosti.

Sprememba 23

Člen 5, odstavek 2, točka (a)

(a) ima strokovno znanje na področjih migracij in azila, ki zajema vidike oblikovanja politik, prava, raziskovanja in statistike;

(a) ima **raznoliko** strokovno znanje na področjih migracij in azila, ki zajema vidike oblikovanja politik, prava, raziskovanja in statistike;

Sprememba 24

Člen 5, odstavek 3, točka (b)

(b) prispevajo nacionalne podatke v sistem izmenjave informacij iz člena 8;

(b) prispevajo nacionalne podatke, **analize in ocene** v sistem izmenjave informacij iz člena 8;

Sprememba 25

Člen 5, odstavek 3, točka (c)

(c) razvijajo sposobnost izdajanja ad hoc zahtev, naslovljenih nanje, in hitrega odgovora na takšne zahteve drugih nacionalnih kontaktnih točk;

(c) razvijajo sposobnost izdajanja ad hoc zahtev, naslovljenih nanje, in hitrega odgovora na takšne zahteve drugih nacionalnih kontaktnih točk, **pa tudi Komisije, Evropskega parlamenta ali Sveta;**

Četrtek, 10. april 2008

BESEDILO, KI GA
PREDLAGA KOMISIJASPREMEMBE
PARLAMENTA

Sprememba 26

Člen 5, odstavek 3, točka (d)

(d) vzpostavijo nacionalno **migracijsko** mrežo, sestavljeno iz širokega izbora organizacij in posameznikov, ki delujejo na **področju** migracij in azila ter zastopajo vse ustrezne zainteresirane strani. Člani nacionalne **migracijske** mreže so **lahko** pozvani, da prispevajo k dejavnostim EMM, zlasti v zvezi s členoma 9 in 9.

(d) vzpostavijo nacionalno mrežo **za migracije in azil**, sestavljeno iz širokega izbora **vladnih in nevladnih** organizacij, **zlasti univerz, raziskovalnih središč in strokovnih združenj ter** posameznikov, ki delujejo na **različnih področjih** migracij in azila ter zastopajo vse ustrezne zainteresirane strani **in ki lahko prispevajo specifično strokovno znanje**. Člani nacionalne mreže **za migracije in azil** so pozvani, da prispevajo k dejavnostim **EMMA**, zlasti v zvezi s členoma 8 in 9.

Sprememba 27

Člen 6, odstavek 3

3. Po posvetovanju z **Usmerjevalnim odborom in** nacionalnimi kontaktnimi točkami Komisija v mejah glavnega cilja in nalog iz členov 1 in 2 sprejme letni program dejavnosti EMM. V programu so opredeljeni cilji in tematske prednostne naloge EMM. Komisija spremlja izvajanje letnega programa dejavnosti in redno poroča o njegovem izvrševanju in razvoju EMM Usmerjevalnemu odboru;

3. Po posvetovanju z nacionalnimi kontaktnimi točkami **in Evropskim parlamentom ter po odobritvi Usmerjevalnega odbora** Komisija **glede na razpoložljiva finančna sredstva ter** v mejah glavnega cilja in nalog iz členov 1 in 2 sprejme letni program dejavnosti **EMMA**. V programu so opredeljeni cilji in tematske prednostne naloge **EMMA**. Komisija spremlja izvajanje letnega programa dejavnosti in redno poroča o njegovem izvrševanju in razvoju EMM Usmerjevalnemu odboru;

Sprememba 28

Člen 7, odstavek 5a (novo)

5a. Dejavnosti iz odstavka 5, v kolikor niso načrtovane v letnem programu EMMA, se pravočasno sporočijo nacionalnim kontaktnim točkam.

Sprememba 29

Člen 8, naslov

Sistem izmenjave informacij**Objava, širjenje in izmenjava** informacij

Sprememba 30

Člen 8, odstavek 1

1. V skladu s tem členom se vzpostavi spletni sistem izmenjave informacij, dostopen prek **posebnega spletišča**.

1. V skladu s tem členom se vzpostavi spletni sistem **objave, širjenja in** izmenjave informacij, dostopen preko **posebne spletne strani**.

Sprememba 31

Člen 8, odstavek 2, pododstavek 1

2. Vsebina sistema izmenjave informacij je praviloma javna.

2. Vsebina sistema **objave, širjenja in** izmenjave informacij je praviloma javna.

Četrtek, 10. april 2008

BESEDILO, KI GA
PREDLAGA KOMISIJASPREMEMBE
PARLAMENTA

Sprememba 32

Člen 8, odstavek 3, točka (f)

(f) seznam raziskovalcev in raziskovalnih institucij na področju migracij in azila.

(f) seznam raziskovalcev in raziskovalnih institucij na področju migracij in azila, **pa tudi nevladnih organizacij ter nacionalnih, evropskih, mednarodnih in medvladnih organizacij, dejavnih na tem področju.**

Sprememba 33

Člen 8, odstavek 3, točka (fa) (novo)

(fa) evropska bibliografija, ki zajema objavljena ali neobjavljena akademska dela in še posebej poročila, brošure ali konferenčna besedila;

Sprememba 34

Člen 8, odstavek 3, točka (fb) (novo)

(fb) evropska agenda, ki napoveduje predvidene konference in pomembne dogodke v zvezi z vsemi vidiki migracij in azila;

Sprememba 35

Člen 8, odstavek 3, točka (fc) (novo)

(fc) baza podatkov, v katero lahko raziskovalci in študenti kandidati za pridobitev doktorata vnašajo informacije o tezah in študijah, ki jih pripravljajo.

Sprememba 36

Člen 9, odstavek 1

1. Vsaka nacionalna kontaktna točka vsako leto pripravi poročilo o položaju na področjih migracij ter azila v državah članicah, ki vključuje politični razvoj in statistične podatke.

1. Vsaka nacionalna kontaktna točka vsako leto pripravi poročilo o položaju na področjih migracij ter azila v državah članicah, ki vključuje **pravni (zakoni in sodna praksa) ter** politični razvoj in statistične podatke.

Sprememba 37

Člen 10, odstavek 1

1. EMM sodeluje s subjekti v državah članicah **ali** tretjih državah, **vključno** z mednarodnimi organizacijami, pristojnimi na področju migracij in azila.

1. **EMMA** sodeluje z **vladnimi in nevladnimi** subjekti, **organi in organizacijami na ravni Evropske unije**, v državah članicah **in** tretjih državah, **ter** z mednarodnimi organizacijami, pristojnimi na področju migracij in azila.

EMMA mora dati prednost vzajemnemu delovanju s tretjimi državami izvora in tranzita za migrante, ki se selijo v Evropsko unijo.

Sprememba 38

Člen 10, odstavek 1a (novo)

1a. Sodelovanje EMMA z državami izvora in tranzita prosilcev za azil in migrantov zagotavlja usklajenost izvajanja skupne politike priseljevanja in azila. Namen takšnega sodelovanja je doseči ustrezno raven sodelovanja s sosednjimi državami ter s tem okrepiti evropsko sosedsko politiko.

Četrtek, 10. april 2008

BESEDILO, KI GA
PREDLAGA KOMISIJASPREMEMBE
PARLAMENTA

Sprememba 39

Člen 13

Komisija najpozneje tri leta po začetku veljavnosti te odločbe ter nato vsaka tri leta Evropskemu parlamentu, Svetu, Odboru regij in Ekonomsko-socialnemu odboru predloži poročilo o razvoju EMM. Poročilu se, če je to potrebno, priložijo predlogi za spremembo te odločbe.

Komisija najpozneje tri leta po začetku veljavnosti te odločbe ter nato vsaka tri leta Evropskemu parlamentu, Svetu, Odboru regij in Ekonomsko-socialnemu odboru predloži poročilo o razvoju **EMMA**. Poročilu se, če je to potrebno, priložijo predlogi za spremembo te odločbe **za namen morebitne ustanovitve evropskega migracijskega observatorija**.

Sprememba 40

Člen 15, odstavek 1

Ta odločba se uporablja od **1. januarja 2008**.

Ta odločba se uporablja od **dneva objave v Uradnem listu Evropske unije**.

Sprememba 41

Člen 15a (novo)

Člen 15a

Revizija

Odločba se revidira v roku šestih mesecev po začetku veljavnosti Lizbonske pogodbe.

Sprememba standardne finančne uredbe za izvajalske agencije, pooblaščne za upravljanje programov Skupnosti *

P6_TA(2008)0111

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 10. aprila 2008 o osnutku Uredbe Komisije (ES) o spremembi Uredbe (ES) št. 1653/2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (SEK(2007)0492 — C6-0123/2007 — 2007/0901(CNS))

(2009/C 247 E/14)

(Postopek posvetovanja)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju osnutka uredbe Komisije (SEK(2007)0492),
- ob upoštevanju dopisa Komisije z dne 25. aprila 2007 (C6-0123/2007),
- ob upoštevanju člena 51 svojega Poslovnika,
- ob upoštevanju poročila Odbora za proračun in mnenja Odbora za proračunski nadzor (A6-0068/2008),